

(D) Bedienungsanleitung – Sonnenschirm UV-Schutz

Bitte vor Gebrauch aufmerksam lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.

(F) Mode d'emploi - Parasol anti-UV

À lire attentivement avant utilisation et à conserver pour une utilisation ultérieure.

(EN) Instruction manual - Parasol UV protection

Please read carefully before use and keep for future reference.

(HU) Használati utasítás - Napernyő UV-védelem

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el, és őrizze meg későbbi használatra.

(CZ) Návod k obsluze - Slunečník s UV ochranou

Před použitím si pozorně přečtete a uschovejte pro pozdější použití.

(D)

- Teile:**
- Schirm • Griff
- Montage:**
- Schrauben Sie den Stiel des Schirms in den Handgriff. (1)
 - Drehen Sie die Kurbel am Griff gegen den Uhrzeigersinn, um die Stuhlklemme zu öffnen und den Schirm am Stuhl zu befestigen. (2)
 - Drehen Sie den Sonnenschirm im Uhrzeigersinn, bis der Sonnenschirm fest sitzt. (3)

Einstellen des Gelenks:

- Der Sonnenschirm kann um 180° gedreht werden, indem Sie den Knopf an der Seite drücken und den Schirm vorsichtig in die gewünschte Position drehen. Der Sonnenschirm darf nicht mit Gewalt verstellt werden, da er sonst brechen könnte (4)

- Wie öffnen:**
- Drücken Sie einfach den Knopf an der Seite des Sonnenschirms, um ihn zu öffnen (5)
 - Achtung! Der Sonnenschirm öffnet sich schnell, bitte vermeiden Sie es, dem Schirm beim Öffnen zu nahe zu kommen.

- Reinigung**
- Wischen Sie den Sonnenschirm mit einem weichen, feuchten Tuch sauber. Wischen Sie den Griff und das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

- Entsorgung**
- Bitte achten Sie auf die Umwelt!
 - Entsorgen Sie die Verpackung gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften.
 - Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nach ökologischen Gesichtspunkten.

(F)

- Pièces**
- parapluie • poignée
- Montage**
- Visser le manche du parapluie dans la poignée (1).
 - Tournez la manivelle de la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir la bride de la chaise. (2).
 - Tourner le parasol dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé (3).

Réglage de l'articulation

- Le parasol peut être tourné de 180° en appuyant sur le bouton latéral et tournez doucement le parasol dans la position souhaitée. Ne pas forcer le parasol pour ne pas le casser (4).

Comment ouvrir le parasol

- Il suffit d'appuyer sur le bouton situé sur le côté du parasol pour l'ouvrir (5)
- Attention ! le parasol s'ouvre rapidement, évitez de vous approcher du parasol de s'approcher trop près lors de l'ouverture.

- Nettoyage**
- Nettoyez le parasol à l'aide d'un chiffon doux et humide. Essayez la poignée et le boîtier avec un chiffon doux et sec.

Mise au rebut

- Veuillez respecter l'environnement !
- Éliminez l'emballage conformément aux prescriptions locales en matière de recyclage.
- Éliminez l'appareil à la fin de sa durée de vie en respectant l'environnement d'un point de vue écologique



EN

- Parts** • Umbrella • Handle
- Assembly**
- Screw the stem of the screen in to the handle (1).
 - Turn the handle crank counterclockwise to open the chair clamp and attach the umbrella to the chair. (2)
 - Turn the parasol clockwise until the parasol is fixed (3).

Adjusting the joint

- The parasol can be rotated 180° by pressing the knob on the side and carefully rotate the parasol to the desired position. Do not use force to adjust the parasol, otherwise it may break (4).

How to open

- Simply press the button on the side of the parasol to open it (5) - Attention, the parasol opens quickly, please avoid getting too close to the parasol when opening.

Cleaning

- Wipe the parasol clean with a soft, damp cloth. Wipe the handle and the housing with a soft, dry cloth.

Disposal

- Please pay attention to the environment!
- Dispose of the packaging in accordance with local recycling regulations.
- At the end of its service life, dispose of the device according to ecological aspects

HU**Alkatrészek
Összeszerelés**

- Esernyő • Fogantyú
- Csavarozza az ernyő szárát a fogantyúhoz (1).
- Fordítsa el a fogantyú forgókarját az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy kinyissa a székbilincset, és rögzítse az esernyőt a székhez. (2)
- Forgassa el a napernyőt az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a napernyő rögzül (3).

A zsanér beállítása

- A napernyő 180°-kal elforgatható az oldalán lévő gomb megnyomásával és óvatosan és óvatosan elforgatja a napernyőt a kívánt pozícióba. Ne alkalmazzon erőt a napernyő beállításához, mert eltörhet (4).

Hogyan kell kinyitni

- Egyszerűen nyomja meg a napernyő oldalán lévő gombot a nyitáshoz (5)
- Figyelem: A napernyő gyorsan nyílik, kérjük, ne menjen túl közel a napernyőhöz nyitáskor. A napernyő kinyitásakor ne kerüljön közel a napernyőhöz.

Tisztítás

- Törölje tisztára a napernyőt puha, nedves ruhával. Törölje át a fogantyút és a burkolatot puha, száraz ruhával.

Eltávolítás

- Kérjük, vigyázzon a környezetre!
- A csomagolást a helyi újrahasznosítási előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- A készülék élettartamának végén a készüléket a környezetbarát szempontok szerint

CZ

- Díly**
- Montáž**
- Deštník • Rukojeť
 - Příkladně přišroubujte část deštníku k rukojeti (1).
 - Otočením kliky rukojeti proti směru hodinových ručiček otevřete objímku židle a připevněte deštník k židli (2).
 - Otáčejte slunečnickem ve směru hodinových ručiček, dokud nebude slunečník upevněn (3).

Nastavení závěsu

- Slunečník lze otočit o 180° stisknutím knoflíku na straně a opatrně otočte slunečník do požadované polohy. K nastavení slunečníku nepoužívejte sílu, mohlo by dojít k jeho zlomení (4).

Jak otevřít

- Slunečník otevřete jednoduše stisknutím tlačítka na boku slunečníku (5)
- Pozor: Slunečník se otevírá rychle, při otevírání se k němu příliš nepřibližujte. Při otevírání slunečníku se k němu nepřibližujte.

Čištění

- Slunečník otřete měkkým vlhkým hadříkem. Otřete rukojeť a kryt měkkým, suchým hadříkem.

Likvidace

- Dbejte na ochranu životního prostředí!
- Obal zlikvidujte v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Po skončení životnosti spotřebič zlikvidujte v souladu s ekologickými předpisy.

**Spezifikation/Spécification
Specification/Specifikáció
Specifikace:**

**Masse/Dimensions/Mass
Méreték/Rozměry:**
97,8 x 4,5 cm

**Durchmesser offen/Diamètre ouvert/Diameter open
Nyitott átmérő
Průměr v otevřeném stavu:**
105 cm

Material:
Metall, PP und Pongee-Seide

Matériaux :
Métal, PP et soie Pongee

Material:
Metal, PP and pongee silk

Anyaga:
Fém, PP és pongee selyem

Material:
Kov, PP a pongevő hedváb